



# MILOME

## Newsletter from St. Camillus Dala Kiye

*March 2016 – Marzo 2016*

Dear friends,

We are pleased to share with you the events that occurred at the Centre during the month of March 2016. We look forward to your continued support and cooperation. Thank you all and be blessed.

Fr. Emilio

*Cari amici,*

*Siamo lieti di condividere con voi gli eventi che hanno avuto luogo presso il centro durante tutto il mese di marzo 2016. Grazie e tutti voi per il continuo supporto e collaborazione.*

*Ringrazio tutti e che il Signore vi Benedica.*

*P. Emilio.*

### **8<sup>th</sup> March**

Dala Kiye distributed pre-school kits to 18 primary schools working with us. The kits comprised of early readers books, pencils, pens, coloured pencils, manila papers and modelling clay. The items are meant to help the young learners in the early process of learning. The head teachers and pre-school teachers from the schools appreciated Dala Kiye and We World for their support.



8 marzo

*Il Dala Kiye in collaborazione con We World Onlus ha distribuito dei kit scolastici alle 18 scuole che fanno parte del programma. I kit contenevano libri per l'infanzia, matite, penne, matite colorate, carta da pacchi e lego. Il materiale serve per aiutare i bambini nel processo iniziale di apprendimento. I presidi e gli insegnanti degli asili hanno apprezzato il supporto del Dala Kiye e di We World.*

### **11<sup>th</sup> March**

There was a farewell ceremony for Mrs Lucy Likami, who was the former Principal of B.L Tezza Complex Secondary School. The teacher retired having been in the school for two years. The ceremony was witnessed by students, teachers, parents and other invited guests. Entertainment was provided by the pupils from B.L Tezza Complex primary. Apart from entertainment, there were also speeches given in praise of the outgoing Principal. Her former colleagues and parents showered her with lots of gifts. She thanked the entire Karungu community and especially Dala Kiye for their support for the entire period when she was the one in charge of the school.

11 marzo

*Ha avuto luogo una cerimonia per la signora Lucy Likami che era la preside della scuola secondaria del complesso B.L. Tezza per due anni. Alla cerimonia hanno partecipato gli studenti, gli insegnanti, i genitori e altri invitati che hanno dato alla preside alcuni regali in segno di apprezzamento del lavoro svolto dalla preside. I bambini della scuola primaria del complesso B.L. Tezza hanno intrattenuto tutti i presenti con canti e balli e ci sono stati vari discorsi dedicati alla preside uscente che ha ringraziato l'intera comunità di Karungu e specialmente il Dala Kiye per il supporto dato durante tutto l'intero periodo in cui lei era in carica della scuola come preside.*



### **12<sup>th</sup> March**

Dala Kiye gave out school uniforms to form one students of B.L Tezza Complex Secondary School who are under our sponsorship program. A total of 11 girls and 10 boys benefitted. The excited students, who were very thankful for the support, were urged by the Program Coordinator to ensure that they dedicated a lot of efforts in their studies and maintain high levels of discipline.

12 marzo

*Il Dala Kiye ha consegnato le uniformi agli studenti della classe Form 1 della scuola secondaria del complesso B.L. Tezza che fanno parte del nostro programma di sponsorizzazione. Un totale di 11 ragazze e 10 ragazzi hanno beneficiato delle uniformi. Gli studenti eccitatissimi hanno ringraziato per il supporto e sono stati invitati dal Coordinatore del Programma a mantenere un alto livello nei loro studi e nella loro disciplina.*



**18<sup>th</sup> March**

A group of Camillian religious came to the Centre. They were Fr. Stephen Foster who is the Provincial of Ireland Province, Fr. Richard Lubaale and Fr. John Varghese from Uganda. They were introduced to the staff and given a brief tour of the facility. They were also introduced to the children.



18 marzo

*Un gruppo di religiosi Camilliani ha visitato il Dala Kiye e le strutture che lo comprendono. Padre Stephen Foster Provinciale della Provincia Irlandese, Padre Richard Lubaale e Padre John Varghese dall'Uganda. Hanno inoltre conosciuto il personale e i bambini del Dala Kiye.*

### **22<sup>nd</sup> March**

Primary schools from around converged at Dala Kiye grounds for term one ball games. The games comprised of netball, volleyball, football and hand ball. B.L Tezza Complex Primary emerged as the overall winner for the second year running. Other schools that participated were Rabuor, Kopala, Orote and Kaduro.

22 marzo

*Alcune scuole primarie si sono riunite dal Dala Kiye per alcuni giochi al pallone. Le scuole hanno gareggiato in diverse discipline tra cui calcio, netball, pallavolo, pallamano. La scuola primaria del complesso B.L. Tezza è emersa in tutte le discipline e ha vinto per il secondo anno consecutivo. Le scuole partecipanti al torneo sono state Rabuor, Kopala, Orote e Kaduro.*



### **Holy Week (20<sup>th</sup> March – 27<sup>th</sup> March) – Settimana Santa (20 marzo - 27 marzo)**

#### **20<sup>th</sup> March**

**Passion (Palm) Sunday.** This marked the commencement of the Holy Week. Dala Kiye children and staff joined the rest of St. Camillus Community in marking the day. The celebration commenced with a procession from the hospital's outpatient department (OPD) and ended at medical ward where the Holy Mass was celebrated by Father Ephas and Father Ermengildo.

20 marzo

***Domenica delle Palme.*** Questa domenica ha segnato l'inizio della settimana Santa. Personale e bambini del Dala Kiye si sono uniti al resto del San Camillus per celebrare la domenica di passione o delle palme. La celebrazione ha iniziato con una processione dall'ambulatorio dell'ospedale (OPD) e si è conclusa al reparto medico, dove è stata celebrata la Santa Messa da Padre Elphas e Padre Ermengildo.



## 24<sup>th</sup> March

**Holy Thursday.** Children, students, teachers, staff, patients, visitors and members of the Camillian community attended a Holy Mass that was presided over by Fr. Elphas at the Medical Ward as from 4.30pm. During the Mass, Fr. Elphas washed the feet of a group of children as a sign of humility and servant hood to all.



### **24 marzo**

**Giovedì Santo.** I bambini, gli studenti della scuola primaria e secondaria B.L. Tezza, il personale, i pazienti ed i visitatori nonché la comunità camilliana di Karungu si sono riuniti presso l'ospedale per celebrare la Santa Messa officiata da Fr. Elphas. Durante la messa iniziata alle 16.30 Fr. Elphas ha lavato i piedi ad alcuni bambini in segno di umiltà e dedizione al prossimo.

### **25<sup>th</sup> March**

**Good Friday.** The celebration of the Lord's Passion, Veneration of the Cross and receiving of the Holy Communion was celebrated as from 3.00pm at the Medical Ward. Those present were the children, staff, students, patients, visitors and members of the Camillian community in Karungu.

### **25 marzo**

**Venerdì Santo.** Alle ore 15.00 all'ospedale e' stata celebrata la Passione di Cristo, la venerazione della Croce e la distribuzione dell'Eucaristia. Alla cerimonia erano presenti tutti i bambini, il personale, i pazienti ed i visitatori.

### **26<sup>th</sup> March**

**Holy Saturday.** Easter Vigil was celebrated by Father Elphas and Father Ermengildo at the Noviate Chapel as from 9.00pm. The children and the mums of Dala Kiye sang and danced. During the celebration Father Elphas explained the importance of Easter. During the Mass David Ochieng a child living in Bethlem House received his first baptism and first Holy Communion.

During the day, Wycliffe Omondi who is a former beneficiary of Dala Kiye Program presented several gifts to the children. The gifts comprised of candies, biscuits and slippers. The children were very happy.



## **26 marzo**

**Sabato Santo.** *La Veglia Pasquale è stata celebrata da Padre Elphas e da Padre Ermengildo alle ore 21.00 alla Cappella dei Novizi. I bambini e le mamme del Dala Kiye hanno ravvivato la Celebrazione con canti e musiche. Durante la cerimonia David Ochieng della casa di Betlemme ha ricevuto sia il Battesimo che la Prima Comunione. Erano presenti i bambini, il personale e i Camilliani.*

*Wycliffe Omondi che ha beneficiato del programma del Dala Kiye ha dato alcuni regali ai bambini: caramelle, biscotti e ciabattine. I bambini sono stati entusiasti dei regali ricevuti.*

## **27<sup>th</sup> March**

**Easter Sunday.** Holy Mass celebrated at the hospital. During the Mass, messages of happy Easter were conveyed to all those present.

At 4.00 pm there was a party at Dala Kiye where Father Elphas gave to the children biscuits and sodas.

**Domenica di Pasqua.** *La Santa Messa è stata celebrata all'ospedale e durante la Celebrazione sono stati fatti gli auguri a tutti i presenti.*

*Alle 16.00 al Dala Kiye ha avuto luogo una festa dove Padre Elphas ha dato ai bambini dei biscotti e delle bibite.*

## **HOW TO HELP/COME AIUTARE**

Below are our bank details to aid you channel to us your donations. Kindly notify our office whenever you send any money into these accounts through the following e-mail addresses:

[stcamillusdalakiye@gmail.com](mailto:stcamillusdalakiye@gmail.com) or [stcamilluskarungu@gmail.com](mailto:stcamilluskarungu@gmail.com)

Vogliamo qui inserire i nostri dati bancari per facilitare le vostre generose e preziose donazioni. Per cortesia, fateci sapere quando inviate dei soldi al Dala Kiye, attraverso uno di questi indirizzi mail:

[stcamillusdalakiye@gmail.com](mailto:stcamillusdalakiye@gmail.com) o [stcamilluskarungu@gmail.com](mailto:stcamilluskarungu@gmail.com)

### **U.S.A**

Cash transfer via Western Union  
To Fr. Emilio Balliana

### **Italia**

Fondazione PRO.SA onlus ong  
Banca Unicredit  
IBAN: IT 68 J 02008 01600 000102346939  
Tel: 02 - 67100990

### **Germany**

Name: Missionswerk Der Kamillianer  
Account: 140 300 18  
Bank: Bank ImBistum Essen  
Bank-Nr Blz 360 602 95  
**Note: Dala Kiye Orphanage**  
IhreSpendeiststeuerlichadsetzbar

## Switzerland

Conto Ospedali Missionari Kenya

BancaRaiffeisen del Generoso - 6822 Arogno

No Conto : 23387.40

IBAN/Currency : CH 48 8028 7000 0023 3874 0 / CHF

**Always mark the description: Missione Karungu**

In Switzerland, this contributions are tax allowable, for info: Dott. Rossetti Giovanni

[rossettig@bluewin.ch](mailto:rossettig@bluewin.ch)

## Kenya

Commercial Bank of Africa Ltd

Swift Code CBAFKENX

Nairobi Kenya

Account number: 6438980014

Account name: Children Home Karungu

---

**Ringraziandovi per la vostra costante generosità, vi ricordiamo la possibilità di donare il 5x1000 a favore degli orfani di Karungu. Un numero e una firma che possono cambiare la vita di tante persone.  
Fondazione Pro.Sa Onlus – 97301140154**